

**PHILIPS**

**AVENT**

SCD501  
SCD502  
SCD503

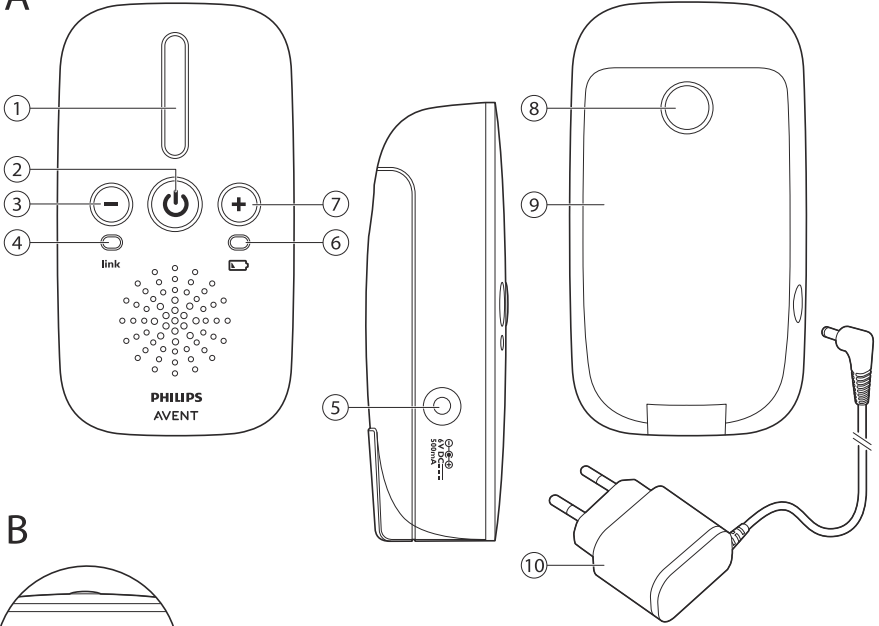


# Benutzerhandbuch

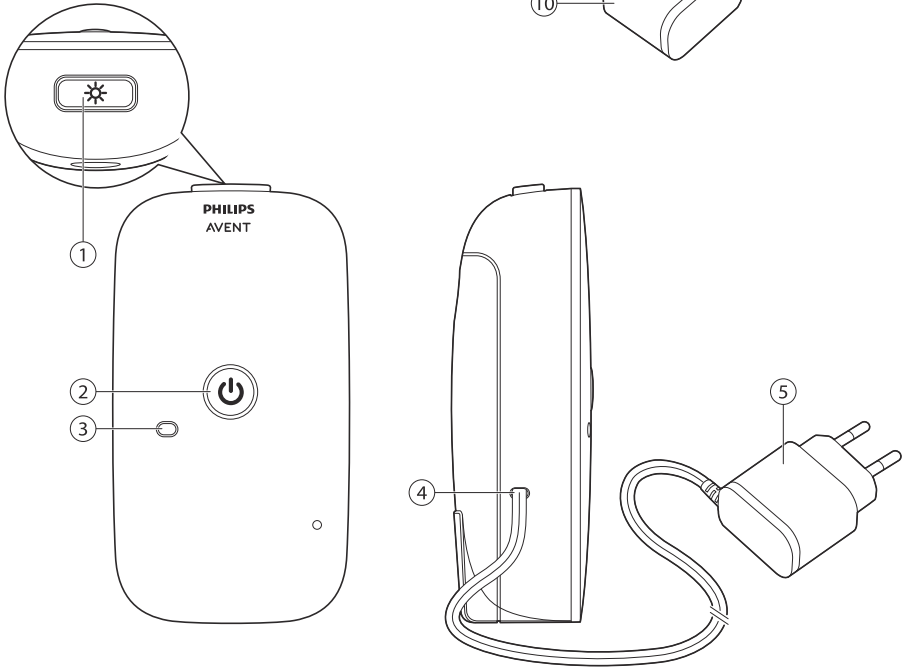
# Inhalt

<b>Einführung</b> .....	<b>4</b>
<b>Wichtig</b> .....	<b>4</b>
<b>Produktübersicht</b> .....	<b>7</b>
<b>Für den Gebrauch vorbereiten</b> .....	<b>8</b>
Babyeinheit.....	8
Elterneinheit.....	8
<b>Verwenden des Babyphones</b> .....	<b>9</b>
Aufstellen des Babyphones.....	9
Verbinden der Elterneinheit mit der Babyeinheit.....	10
<b>Eigenschaften</b> .....	<b>11</b>
Smart ECO-Modus.....	11
Babyeinheit.....	11
Elterneinheit.....	12
<b>Reinigung und Wartung</b> .....	<b>13</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>13</b>
<b>Zubehör bestellen</b> .....	<b>13</b>
<b>Garantie und Support</b> .....	<b>13</b>
<b>Umwelt</b> .....	<b>13</b>
<b>Häufig gestellte Fragen</b> .....	<b>14</b>

# A

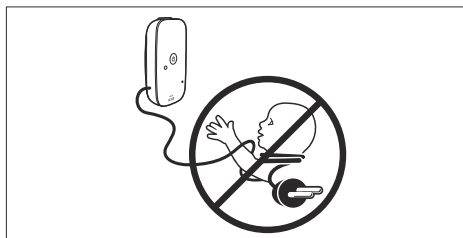


# B



# 1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips AVENT! Um den Support von Philips AVENT optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.



## 2 Wichtig

### Gefahr

- Tauchen Sie das Babyphone niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie es so auf, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können. Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser.
  - Stellen Sie keine Gegenstände auf das Babyphone, und decken Sie es nicht ab. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
  - Kabel stellen eine potenzielle Strangulationsgefahr dar. Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 1 Meter entfernt) auf. Legen Sie die Babyeinheit niemals in das Bett oder den Laufstall des Babys.
- Prüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts, ob die auf den Adaptern der Babyeinheit und der Elterneinheit angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
  - Verwenden Sie nur den von Philips empfohlenen Adapter (S003Axy0600050, wobei „xy“ = TV, TB je nach Steckertyp).  
Adapterleistung: Eingang 100–240 V, ~50/60 Hz, 0,15 A; Ausgang: 6,0 V = 0,5 A, 3 W. Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad: 74,38 %. Stromverbrauch im Leerlauf (W): 0,1 W LEVEL VI.
  - Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand: Babyeinheit: < 0,3 W. Elterneinheit: < 0,3 W (< 1 min).
  - Modifizieren und/oder zerschneiden und/oder ändern Sie den Adapter nicht, da dies eine Gefährdung darstellt.

- Verwenden Sie das Babyphone nicht, wenn der Adapter der Baby- oder Elterneinheit beschädigt ist. Setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Verbindung.
- Schrauben Sie die Rückwand der Babyeinheit nicht ab, Sie riskieren sonst einen Stromschlag.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Setzen Sie die Babyeinheit und die Elterneinheit keinen extrem kalten oder heißen Temperaturen und keinem direkten Sonnenlicht aus. Stellen Sie die Babyeinheit und die Elterneinheit nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Decken Sie die Elterneinheit und die Babyeinheit niemals ab (z. B. mit einem Handtuch oder einer Decke).
- Verwenden Sie immer den richtigen Batterietyp in der Elterneinheit (siehe "Batterien einlegen" im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").
- Wenn Sie die Eltern- oder Babyeinheit neben einem Funksender oder einem anderen DECT-Gerät (beispielsweise einem DECT-Telefon oder einem Wireless-Router für das Internet) aufstellen, kann die Verbindung verloren gehen. Entfernen Sie die Baby- oder die Elterneinheit so weit von anderen schnurlosen Geräten, bis die Verbindung wiederhergestellt ist.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe des Babyphones können den Empfang des Babyphones stören.

## **Achtung**

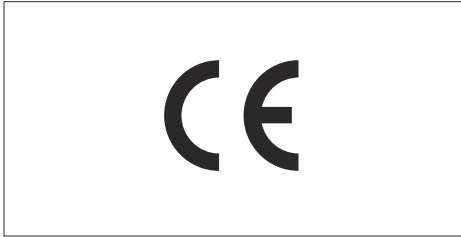
- Dieses Babyphone ist als zusätzliche Hilfe vorgesehen. Es ist kein Ersatz für eine verantwortliche und angemessene Aufsicht durch Erwachsene.
- Verwenden Sie das Gerät bei einer Temperatur von 0 °C bis 40 °C. Bewahren Sie das Gerät bei einer Temperatur von -25 °C bis 70 °C auf.

## Wichtige Informationen zu den Batterien

- Verwenden Sie immer den richtigen Batterietyp in der Elterneinheit, um die Gefahr einer Explosion zu vermeiden.
- Die Elterneinheit hat keine Ladefunktion. Wenn Sie Akkus in der Elterneinheit verwenden, laden Sie diese in einem Ladegerät auf.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände beim Einlegen oder Austauschen der Batterien trocken sind.
- So vermeiden Sie ein Auslaufen der Batterien, Schäden oder Explosionen:
  - 1 Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von mehr als 40 °C aus. Batterien können explodieren, wenn sie Sonnenschein, Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt sind.
  - 2 Überladen Sie die Batterien nicht, verursachen Sie keinen Kurzschluss, laden Sie sie nicht umgekehrt auf und beschädigen Sie sie nicht.
  - 3 Entfernen Sie die Batterien aus der Elterneinheit, wenn Sie vorhaben, das Gerät einen Monat oder länger nicht zu verwenden.
  - 4 Lassen Sie keine leeren Batterien in der Elterneinheit.
- Entsorgen Sie die Batterien und Akkus ordnungsgemäß (siehe Kapitel "Umweltschutz").
- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie beschädigte oder auslaufende Batterien anfassen, um Ihre Haut zu schützen.
- Um eine schnurlose Betriebszeit von bis zu 24 Stunden nutzen zu können, setzen Sie Batterien mit einer Leistung von mindestens 1500 mAh in die Elterneinheit ein.

## Normerfüllung


- Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.
- Dieses Gerät entspricht den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft zu Funkstörungen.




- Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, Tussendiepen 4, Drachten, Niederlande, dass dieses Babyphone den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (DECT: Frequenzband 1880-1900 MHz, abgestrahlte maximale Sendeleistung: 250 mW) entspricht. Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 3 Produktübersicht

### A Elterneinheit

- 1 1 Geräuschpegelanzeigen
- 2 Ein-/Ausschalter 
- 3 Taste Lautstärke "-"
- 4 "Link"-Anzeige
- 5 Anschluss für den kleinen Adapterstecker
- 6 Batterieanzeige
- 7 Taste Lautstärke "+"
- 8 Entriegelungstaste der Batteriefachabdeckung
- 9 Batteriefachabdeckung
- 10 Adapter

### B Babyeinheit

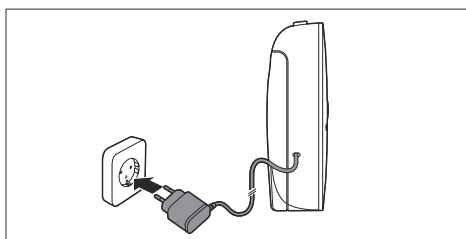
- 1 Nachlicht-Taste
- 2 Ein-/Ausschalter 
- 3 Betriebsanzeige
- 4 Festes Netzkabel
- 5 Adapter

## 4 Für den Gebrauch vorbereiten

### Babyeinheit

Die Babyeinheit ist netzbetrieben und hat ein festes Netzkabel.

- 1 Stecken Sie den Adapter des Netzkabels in eine Steckdose, um die Babyeinheit an die Stromversorgung anzuschließen.

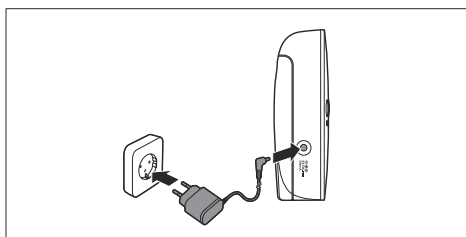


### Elterneinheit

Die Elterneinheit ist netzbetrieben. Sie können auch Batterien einsetzen, um die Elterneinheit mobil zu verwenden.

#### Netzbetrieb

- 1 Stecken Sie den kleinen Stecker in die Buchse an der Seitenabdeckung der Elterneinheit, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.



### Batterien einlegen

Wenn sich die Elterneinheit nicht in der Nähe einer Steckdose befindet, können Sie sie mithilfe von zwei nicht wiederaufladbaren Alkali-Batterien des Typs 1,5 V R6 AA oder zwei wiederaufladbaren Batterien des Typs 1,2 V R6 AA (nicht im Lieferumfang enthalten) betreiben. Die Betriebszeit mit vollen Batterien beträgt bis zu 24 Stunden, je nach dem, welchen Batterietyp Sie verwenden und wie oft und wie lange Sie die Elterneinheit mit Batterien verwenden.

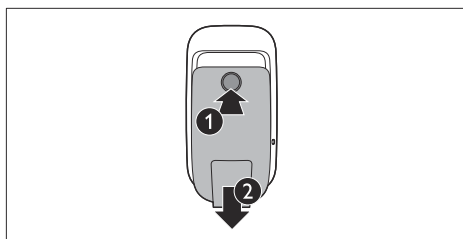
#### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass die Elterneinheit die Batterien nicht auflädt, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sie können Akkus in der Elterneinheit verwenden, müssen diese jedoch in einem separaten Ladegerät aufladen.

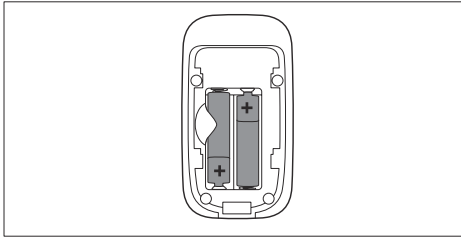
#### Warnhinweis:

**Trennen Sie die Elterneinheit vom Stromnetz, und achten Sie darauf, dass Ihre Hände und die Einheit beim Einsetzen der Batterien vollkommen trocken sind.**

- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), um die Batteriefachabdeckung zu entsperren und die Abdeckung (2) herauszunehmen.



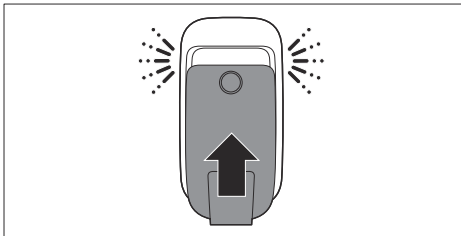
- 2** Legen Sie nicht-wiederaufladbare Batterien oder vollständig geladene Akkus ein.



**Hinweis:**

Achten Sie darauf, dass die Polung (+) bzw. (-) auf den Batterien mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmt.

- 3** Um die Batteriefachabdeckung wieder zu befestigen, setzen Sie zunächst die Vorsprünge in den unteren Rand der Batteriefachabdeckung. Drücken Sie dann die Abdeckung auf das Gerät, bis sie hörbar einrastet.



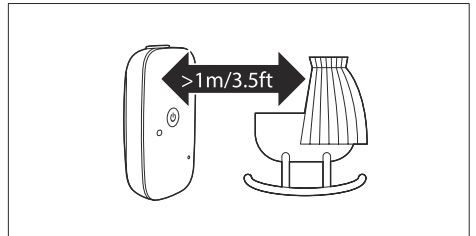
## 5 Verwenden des Babyphones

### Aufstellen des Babyphones

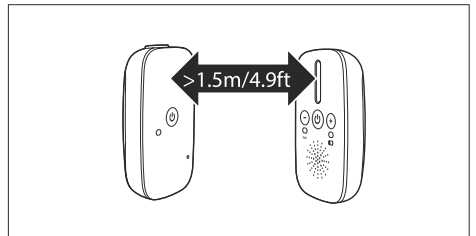
**⚠ Warnhinweis:**

Stellen Sie die Babyeinheit außerhalb der Reichweite Ihres Babys auf. Positionieren Sie die Babyeinheit nie im Babybett oder Laufstall.


- Da durch das Kabel der Babyeinheit eine potenzielle Gefahr des Strangulierens besteht, sollten Sie sicherstellen, dass die Babyeinheit und das Kabel mindestens 1 Meter von Ihrem Baby entfernt sind.

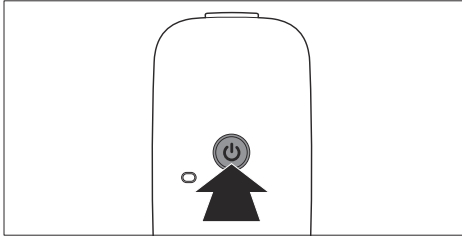



- Um einen schrillen Ton von einer oder beiden Einheiten zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich die Elterneinheit mindestens 1,5 Meter von der Babyeinheit entfernt befindet.

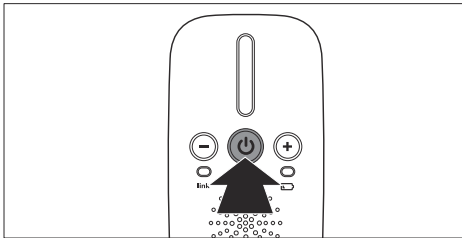


## Verbinden der Elterneinheit mit der Babyeinheit

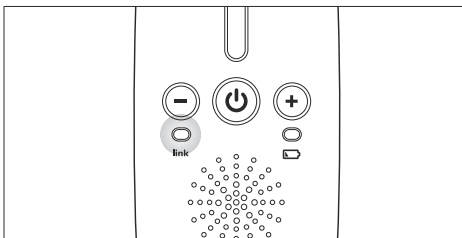
- 1 Halten Sie die Taste  auf der Babyeinheit 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Betriebsanzeige aufleuchtet.



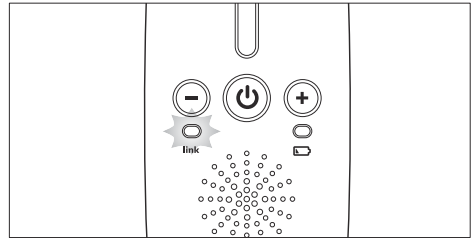
- 2 Drücken und halten Sie die Taste  auf der Elterneinheit 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Link-Anzeige rot zu blinken beginnt.



- *Wenn die Eltern- und die Babyeinheit verbunden sind, leuchtet die Link-Anzeige kontinuierlich grün.*



- *Wenn keine Verbindung aufgebaut wurde, leuchtet die Link-Anzeige weiter rot, und die Elterneinheit piept.*



### So gehen Sie vor, wenn keine Verbindung hergestellt wurde

- Wenn sich die Elterneinheit außer Reichweite befindet, positionieren Sie sie näher an der Babyeinheit.
- Wenn sich die Baby- oder die Elterneinheit zu nahe an einem anderen DECT-Gerät (z. B. einem schnurlosen Telefon) befindet, schalten Sie dieses Gerät aus, oder stellen Sie die Einheit weiter entfernt davon auf.
- Wenn die Babyeinheit ausgeschaltet ist, schalten Sie sie ein.

## Empfangsbereich

- Der Empfangsbereich beträgt bis zu 300 Meter im Außenbereich und bis zu 50 Meter im Innenbereich.
- Der Empfangsbereich des Babyphones ändert sich abhängig von der Umgebung und den Faktoren, die eine Signalabschwächung verursachen. Nasse und feuchte Materialien verursachen so viel Signalabschwächung, dass der Empfangsverlust bis zu 100 % beträgt. Informationen zur Signalabschwächung von trockenen Materialien finden Sie in der Tabelle unten.

Trockene Materialien	Materialstärke	Empfangsverlust
Holz, Gips, Pappe, Glas (ohne Metall, Drähten oder Blei)	< 30 cm	0-10%
Ziegel, Sperrholz	< 30 cm	5-35%
Stahlbeton	< 30 cm	30-100%
Metallgitter oder -stangen	< 1 cm	90-100%
Metall- oder Aluplatten	< 1 cm	100%

## 6 Eigenschaften

### Smart ECO-Modus

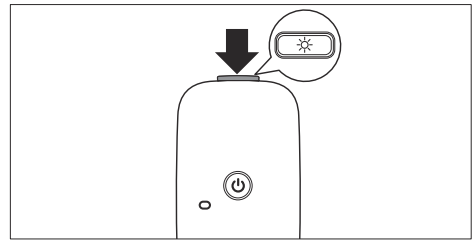
Dieses Babyphone verfügt standardmäßig über den Smart ECO-Modus. Dieser Modus ist immer aktiv und verringert automatisch das DECT-Signal von der Baby- an die Elterneinheit, um Energie zu sparen und die Funkübertragung zu reduzieren.

### Babyeinheit

#### Nachtlicht

Das Nachtlicht erzeugt ein sanftes Licht, das Ihr Baby beruhigt.

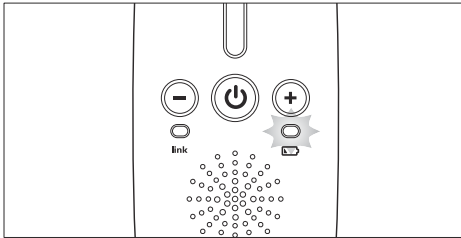
- 1 Drücken Sie die Nachtlichttaste oben auf der Babyeinheit, um das Nachtlicht ein- oder auszuschalten.



# Elterneinheit

## Batterieanzeige

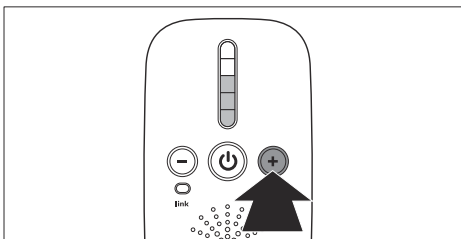
- 1 Die Batterieanzeige ist ausgeschaltet, wenn die Elterneinheit an das Stromnetz angeschlossen ist oder wenn die Batterien genug Energie enthalten.
- 2 Wenn die Batterien schwach sind, leuchtet die Batterieanzeige rot, und die Elterneinheit piept.



- 3 Ersetzen Sie die Batterien, wenn sie zur Neige gehen (siehe "Batterien einlegen" im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").

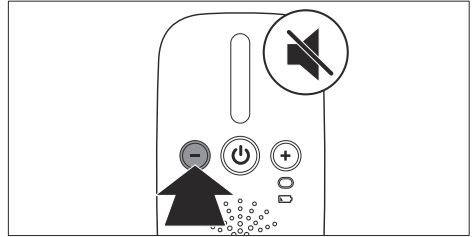
## Lautstärke einstellen

- 1 Drücken Sie die Taste +, um die Lautstärke zu erhöhen.



- Sie hören jedes Mal einen Piepton, wenn Sie die Taste drücken, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen oder zu verringern.
- Die Lautstärkeanzeigen leuchten kurz auf, um die aktuelle Lautstärke anzuzeigen.

- 2 Drücken Sie die Taste -, um die Lautstärke zu verringern. Wenn Sie die Taste - 2 Sekunden gedrückt halten, stellen Sie die Lautstärke stumm.



### Hinweis:

Wenn die Lautstärke stummgeschaltet ist, zeigt die Lautstärkeanzeige an, wenn das Baby ein Geräusch macht. Je lauter das Geräusch des Babys ist, desto höher ist die Lautstärkeanzeige.

## 7 Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie weder Reinigungsspray noch flüssige Reinigungsmittel.
- Trennen Sie die Eltern- und die Babyeinheit vom Stromnetz, bevor Sie sie reinigen.
- Reinigen Sie die Elterneinheit, die Babyeinheit und die Adapter mit einem trockenen Tuch.

## 8 Aufbewahrung

- Nehmen Sie die Batterien aus der Elterneinheit heraus, wenn Sie sie mehr als einen Monat lang nicht verwenden.
- Bewahren Sie die Elterneinheit, die Babyeinheit und den Adapter an einem kühlen und trockenen Ort auf.

## 9 Zubehör bestellen

Um Zubehörteile oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder gehen Sie zu Ihrem Philips Händler. Sie können auch das Philips Service-Center in Ihrem Land kontaktieren (die Kontaktdetails finden Sie in der internationalen Garantieschrift).

## 10 Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## 11 Umwelt

- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen. Entsorgen Sie es an einer offiziellen Sammelstelle für elektrische Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei.



- Die durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Gerät Batterien enthält, die nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden können. Entsorgen Sie Batterien an einer offiziellen Sammelstelle. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei.



# 12 Häufig gestellte Fragen

## **Warum leuchten die Betriebsanzeige der Babyeinheit und die LINK-Anzeige (Verbindungsanzeige) der Elterneinheit nicht auf, wenn ich den Ein-/Ausschalter an den Einheiten drücke?**

- Möglicherweise ist eines oder beide Geräte nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Verbinden Sie die Einheiten mit der Stromversorgung, und drücken Sie die Ein-/Ausschalter auf beiden Einheiten 3 Sekunden lang, um eine Verbindung zwischen der Elterneinheit und der Babyeinheit einzurichten.
- Wenn Sie die Elterneinheit mit Batterien verwenden, die Batterien der Elterneinheit leer sind oder keine Batterien in das Batteriefach eingelegt sind.

## **Warum blinkt die LINK-Lampe (Verbindungsanzeige) an der Elterneinheit kontinuierlich rot?**

- Die Reichweite zwischen Eltern- und Babyeinheit ist überschritten. Bringen Sie die Elterneinheit näher zur Babyeinheit.
- Die Babyeinheit ist möglicherweise ausgeschaltet. Schalten Sie sie wieder ein.

## **Warum ertönt an der Elterneinheit ein akustisches Signal?**

- Ertönt das Signal von der Elterneinheit, während die LINK-Lampe (Verbindungsanzeige) kontinuierlich rot blinkt, ist die Verbindung zur Babyeinheit unterbrochen. Verringern Sie den Abstand zwischen Eltern- und Babyeinheit, oder schalten Sie die Babyeinheit ein, falls sie ausgeschaltet war.
- Die Babyeinheit ist möglicherweise ausgeschaltet. Schalten Sie sie wieder ein.

## **Warum ertönt aus dem Gerät ein Pfeifton?**

- Möglicherweise stehen die beiden Einheiten zu nah beieinander. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Mindestabstand von 1 Meter zwischen Eltern- und Babyeinheit eingehalten haben.

## **Warum höre ich kein Geräusch/Warum kann ich nicht hören, ob mein Kind weint?**

- Baby- und Elterneinheit haben möglicherweise keine Verbindung zueinander. Verringern Sie den Abstand zwischen den beiden Einheiten.
- Möglicherweise haben Sie die Lautstärke auf die niedrigste Stufe eingestellt (stumm). Erhöhen Sie die Lautstärke.

## **Warum reagiert die Elterneinheit zu schnell auf Umgebungsgeräusche?**

- Die Babyeinheit nimmt auch andere Geräusche als die Ihres Kinds wahr. Stellen Sie die Babyeinheit näher zum Kind hin auf (achten Sie dabei aber auf den Mindestabstand von 1 Meter).

**Für das Babyphone wird ein Empfangsbereich von 300 Metern angegeben. Warum funktioniert mein Babyphone nur in einem erheblich kleineren Bereich?**

- Der angegebene Empfangsbereich gilt nur für den Betrieb im Freien. Innerhalb des Hauses ist der Empfang durch Anzahl und Beschaffenheit der Wände bzw. Decken begrenzt, die zwischen den beiden Einheiten liegen. Daher beträgt der Empfangsbereich im Haus maximal 50 Meter.

**Warum ist die Verbindung verloren, und warum gibt es hin und wieder Tonunterbrechungen?**

- Die Baby- und die Elterneinheit stehen möglicherweise nahe an der äußeren Grenze des Empfangsbereichs. Versuchen Sie es mit einem anderen Aufstellungsort oder verringern Sie den Abstand zwischen den Einheiten. Beachten Sie bitte auch, dass die Einheiten immer etwa 30 Sekunden brauchen, um eine Verbindung zueinander herzustellen.
- Eventuell haben Sie die Einheit neben einem Funksender oder einem anderen DECT-Gerät, beispielsweise einem DECT-Telefon oder anderen Babyphone mit 1,8 GHz/1,9 GHz, aufgestellt. Vergrößern Sie den Abstand zwischen der Einheit und den anderen Geräten, bis die Verbindung wiederhergestellt wurde.

**Ist mein Babyphone abhör- und störungssicher?**

- Dank der DECT-Technologie ist dieses Babyphone abhörsicher und unempfindlich gegen Störungen durch andere Geräte.

**Warum gehen die Batterien der Elterneinheit so schnell zur Neige, wenn ich die Einheit mit Batterien verwende?**

- Die Betriebszeit mit Batterien beträgt bis zu 24 Stunden. Dies hängt jedoch vom Batterietyp ab und davon, wie oft und wie lange Sie die Elterneinheit mit Batterien verwenden. Bitte beachten Sie, dass die Batterien nicht aufgeladen werden, wenn die Elterneinheit mit der Stromversorgung verbunden ist. Schließen Sie die Elterneinheit an, wenn eine Steckdose in der Nähe verfügbar ist, um Batteriestrom zu sparen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht-wiederaufladbare Alkali-Batterien des Typs 1,5 V R6 AA oder wiederaufladbare Batterien des Typs 1,2 V R6 AA verwenden. Laden Sie die Akkus in einem separaten Ladegerät auf.

**Kann ich die Babyeinheit mit Batterien verwenden?**

- Nein, Sie können die Babyeinheit nicht mit Batterien verwenden. Die Babyeinheit kann nur mit Netzstrom betrieben werden.

